dorfheftli

Die kleine Zeitung für Leutwil und die Region 06/2025



Titelbild: Sporttag der Primarschule

dorfheftli.ch facebook.com/dorfheftli instagram.com/dorfheftli_ag

Kurt Wüst AG
Feinblechtechnik und Mechanik

Konstruktionen
Feinblechtechnik
Spanabhebende Fertigung
Endmontagen

Dorfstrasse 18
CH-5725 Leutwil
Tel.: +41 62 765 90 00 E-Mail: info@wuest-ag.ch
Fax: +41 62 765 90 19 Internet: www.wuest-ag.ch

Konstruktionen und Herstellung von Einzelteilen oder kompletten Baugruppen,Gehäusen, Baugruppenträgern und 19-Zoll Racks.
Alles aus einer Hand.

eris mann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch



Aus Alt mach Neu!

Überall im Garten
hat es Sonne;
man muss sie
nur zum Leuchten
bringen!

Wir unterstützen
Sie dabei.

seit 1994
LEGOLL
Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege
5707 Seengen • 062 777 39 10
Sarmenstorferstr. 4 • www.legoll.ch

GEMEINDE Leutwil

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Dorfstrasse 12, 5725 Leutwil
Telefon: 062 777 15 59
E-Mail: gemeindeverwaltung@leutwil.ch

Schalteröffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.45	13.30 – 17.00
Dienstag	geschlossen	geschlossen
Mittwoch	geschlossen	13.30 – 17.00
Donnerstag	geschlossen	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.45	geschlossen

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Grüngutabfuhr
12. und 26. Juni

Häckseldienst
24. Oktober

Gemeindeversammlungen
11. Juni
28. November

Feiertage
Pfingsten: 8. Juni
Pfingstmontag: 9. Juni

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). **Redaktoren:** Thomas Moor (tmo.), Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Nina Kegel (nik), Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Mike Bolliger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2024: 23 269
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion
OAK Druck unterstützt Klimaprojekt Nr.: OAK-ER-11826-03403 www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region
printed in switzerland

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 2. Juli

Redaktionsschluss
Freitag, 27. Juni, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.
Die Zeitung mit Mehrwert

Die besten Jobs der Region auf einen Blick:
jobs.dorfheftli.ch

LIEBI + SCHMID AG
Frick Schinznach
www.liebi-schmid.ch
Verkauf Service Vermietung Reparatur



Küchenbau

Ein Ansprechpartner von Planung bis Ausführung:
056 463 64 10

Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und Montage von Geräten aller Marken.



Inseratesponsor: CHS immobilien ag

Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe
www.swl.ch/elektro
Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 I Boniswil Tel. +41 62 885 76 10

SWL
Mit Energie begeistern

GEMEINDE Leutwil

Aus dem Gemeinderat



Liebe Leutwilerinnen, liebe Leutwiler

Der Sommer steht vor der Tür – wir freuen uns auf wärmere Tage und hoffen, Sie können das schöne Wetter in vollen Zügen geniessen.

In Leutwil wird zurzeit an der Dürrenäscherstrasse gebaut. Das bringt für uns alle Einschränkungen mit sich: Umleitungen, längere Wege – und manchmal ist auch etwas Geduld gefragt. Die Sanierung der Strasse ist allerdings unumgänglich und dient der Werterhaltung unserer Infrastruktur. Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Gelassenheit.

Ein besonders wichtiger Termin rückt näher – Die Sommergemeindeversammlung am 11. Juni 2025. Die Einladungen dazu wurden bereits verschickt. Unter anderem steht die Genehmigung der Jahresrechnung 2024 auf der Traktandenliste. Diese wurde von der Finanzkommission sorgfältig geprüft. Dank signifikant höherer Steuereinnahmen fällt das Ergebnis weniger negativ aus als ursprünglich erwartet. Dies ist eine erfreuliche Entwicklung für den Gemeinderat. Trotzdem bleibt die finanzielle Lage angespannt.

Ein weiteres zentrales Thema ist die geplante Sanierung des Zielhangs der 300-Meter-Schiessanlage. Der Hang ist instabil und droht weiter abzurutschen. Ohne bauliche Massnahmen würde die Anlage vom Eidgenössischen Schiessoffizier keine Betriebsbewilligung mehr erhalten. Eine Zwangsschliessung wäre die Folge. Der Gemeinderat legt deshalb ein Konzept zur Wiederherstellung der Betriebssicherheit vor, damit der Schiessbetrieb auch in Zukunft gewährleistet werden kann.

Ebenfalls zur Abstimmung kommt der aktualisierte Konzessionsvertrag mit der AEW Energie AG. Die AEW versorgt Leutwil seit vielen Jahren zuverlässig mit Strom. Aufgrund gesetzlicher Anpassungen möchten Gemeinde und AEW den bestehenden Vertrag auf den neuesten Stand bringen. Die Änderungen sind grösstenteils technischer Natur und haben wenig Auswirkungen auf die Endverbraucherinnen und -verbraucher.

Ein für die Gemeinde wichtiges Traktandum ist die Einholung eines Verpflichtungskredits zur Planung einer gemeinsamen Druckzone mit Dürrenäsch. Unser Reservoir Häglisrain ist über 100 Jahre alt und muss ersetzt werden. Durch einen Zusammenschluss der Wasserversorgungen Leutwil und Dürrenäsch können nicht nur Kosten eingespart, sondern auch die Versorgungssicherheit deutlich erhöht werden. Für die detaillierte Ausarbeitung des Projektes ist ein Planungskredit notwendig, den wir Ihnen an der Gemeindeversammlung vorlegen werden.

Die Gemeindeversammlung bietet auch die Gelegenheit, gemeinsam einen Blick auf die allgemeinen Herausforderungen unserer Gemeinde zu werfen. Gerade für eine kleine Gemeinde wie Leutwil bleiben diese zahlreich und werden nicht weniger. Umso wichtiger ist es, dass wir gemein-

Quelle: Gemeindeverwaltung Leutwil



GEMEINDE Leutwil

Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

sam über mögliche Lösungsansätze nachdenken. Wir freuen uns auf einen offenen Dialog mit Ihnen.

Der Gemeinderat freut sich auf Ihre zahlreiche Teilnahme.

Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

Lukas Spirgi
Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Einladung Ortsbürgergemeindeversammlung und Einwohnergemeindeversammlung in der Mehrzweckhalle Leutwil

Ortsbürgergemeindeversammlung vom Mittwoch, 11. Juni 2025, 19.30 Uhr

Einwohnergemeindeversammlung vom Mittwoch, 11. Juni 2025, 20.15 Uhr

Über den nachfolgenden QR-Code gelangen Sie direkt zur Gemeindeversammlungsbroschüre und den weiteren Unterlagen:

Traktandenliste
Ortsbürgergemeinde
1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 29. November 2024
2. Entgegennahme Rechenschaftsbericht 2024
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2024 der Ortsbürgergemeinde
4. Verschiedenes und Umfrage

Einwohnergemeinde
1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 29. November 2024
2. Entgegennahme Rechenschaftsbericht 2024
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2024 der Einwohnergemeinde
4. Kreditabrechnung Heizung Gemeindehaus über CHF 212 000
5. Projektierungskredit Gemeinsame Druckzone Dürrenäsch-Leutwil über CHF 175 000
6. Erneuerung Konzessionsvertrag der AEW
7. Verpflichtungskredit Scheibenstand Leutwil, Betriebssicherheit Vorkugelfang, über CHF 87 000
8. Verschiedenes und Umfrage

Zustellung der Gemeindeversammlungsbroschüre in reduzierter Form
– Nach § 23 Abs. 1 des Gesetzes über die Einwohnergemeinden (GG) sind die Stimmberechtigten spätestens 14 Tage vor der Gemeindeversammlung vom Gemeinderat durch Zustellung von

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Stimmrechtsausweis und Traktandenliste mit Anträgen und allfälligen Erläuterungen aufzubieten. Zwingend allen Stimmberechtigten zuzustellen sind somit einzig Stimmrechtsausweis und Traktandenliste mit Anträgen. In rechtlicher Hinsicht ist es somit möglich, die Gemeindeversammlungsbroschüre in abgekürzter Fassung abzugeben.

- Die Gemeindeversammlungsbroschüre in ausführlicher Form sowie sämtliche Unterlagen zu den Gemeindeversammlungstraktanden können ab dem 28. Mai 2025 auf der Internetseite der Gemeinde Leutwil unter Gemeindeversammlung – Leutwil eingesehen werden.
- Die vollständige Broschüre ist weiterhin in Papierform erhältlich. Sie kann ab dem 28. Mai 2025 telefonisch bei der Gemeindeverwaltung, 062 777 15 59, oder per E-Mail an gemeindeverwaltung@leutwil.ch im Broschürenformat A5 sowie in elektronischer Form (PDF-Format) bestellt werden. Die Unterlagen für die zu behandelnden Geschäfte liegen ab dann auf der Gemeindeverwaltung (Öffnungszeiten beachten) zur Einsichtnahme durch die Stimmberechtigten (Aktenauflage) auf.

Weitere Hinweise

- Die Verhandlungsfähigkeit an der Gemeindeversammlung wird aufgrund der Stimmrechtsausweise ermittelt. Die Stimmberechtigten werden gebeten, den Stimmrechtsausweis bei der Zugangskontrolle abzugeben.

Identitätskarten im Sommer 2025

Die Sommerferienzeit nähert sich und viele Familie planen ihren Urlaub im Ausland. Für einen reibungslosen Auslandaufenthalt wird je nach Reiseziel eine gültige Identitätskarte oder ein gültiger Pass benötigt. Bitte beantragen Sie den Ersatz Ihrer abgelaufenen Identitätskarten früh genug bei der Gemeindeverwaltung Leutwil, damit die rechtzeitige Zustellung sichergestellt ist.

Standardmässige Radioaktivitätsmessflüge und Internationale Mess-übung Aeroradiometrie

Jährlich führt die nationale Alarmzentrale (NAZ) des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz (BABS) aeroradiometrische Messflüge zur Erfassung der Radioaktivität aus der Luft durch. Im Rahmen dieser Messflüge werden einerseits Referenzdaten gewonnen, anderseits wird die Einsatzbereitschaft des Aeroradiometrieteams sowie der Ausrüstung sichergestellt. Um ein Gebiet aeroradiometrisch zu vermessen, fliegt ein Super Puma Helikopter der Schweizer Luftwaffe ausgerüstet mit einem speziellen Messgerät in rund 90 Meter Höhe mehrmals über das definierte Gelände. Die Messflüge finden aus Sicherheitsgründen nur bei guten Wetterbedingungen statt. Am 27. und 28. Mai 2025 finden Flüge in der Umgebung der Kernkraftwerke Mühleberg und Gösgen statt. Vom 2. bis 6. Juni 2025 findet eine internationale Übung statt. Sie tangiert die Gegend zwischen Liestal, Brugg, Muri, Huttwil und Breitenbach.

Allfällige Änderungen des Flugplans werden auf der NAZ-Website (www.naz.ch) publiziert. Die NAZ informiert ebenfalls via Medienmitteilung und Alertswiss. Zeitnah zur Messübung wird ein Kurzbericht mit den Messresultaten auf der NAZ-Website publiziert.

AEW Energiebatzen: Bühne frei für engagierte Vereine im Aargau

Zum neunten Mal ruft die AEW Energie AG zur Teilnahme am beliebten Förderwettbewerb «AEW Energiebatzen» auf. Aargauer Vereine und Organisationen haben vom 2. Juni bis 14. Juli 2025 die Möglichkeit, ihre Projekte online einzureichen. Den acht bestplatzierten Projekten winken Förderbeträge zwischen 1000 und 5000 Franken.

Die AEW unterstützt mit dem «AEW Energiebatzen» Projekte aus den Bereichen Sport, Kultur, Soziales sowie Forschung und Entwicklung, die das gesellschaftliche Leben im Kanton Aargau bereichern. Teilnahmeberechtigt sind nicht gewinnorientierte Vereine, Organisationen und Institutionen mit Sitz im Aargau.

Die Öffentlichkeit entscheidet

Nach Abschluss der Einreichungsphase, die vom 2. Juni bis 14. Juli 2025 dauert, entscheidet vom 15. bis 31. Juli 2025 die Bevölkerung per Online-Voting, welche Projekte in diesem Jahr unterstützt werden. Jede Person kann während dieser Zeit einmal täglich für ihr Lieblingsprojekt abstimmen. Das Engagement der Gemeinschaft ist dabei entscheidend – nicht die Grösse oder Bekanntheit des Vereins.

Zweite Chance für alle

Auch Projekte, die in der Vergangenheit keine Förderung erhalten haben, dürfen erneut eingereicht werden. Ebenso sind neue Ideen herzlich willkommen. Erfahrungsgemäss haben bereits ganz unterschiedliche Initiativen den Sprung unter die Top 8 geschafft – vom Tierheim über Musikveranstaltungen bis hin zu sozialen Jugend- und Sportprojekten.

Jetzt Projekt einreichen

Weitere Informationen zur Teilnahme sowie inspirierende Projekte aus den Vorjahren sind auf www.aew-energiebatzen.ch verfügbar. Die AEW freut sich auf kreative und engagierte Projekte, die den Aargau noch lebenswerter machen.

Erteilte Baubewilligung

Pouchon Nico und Stephanie, Wannestrasse 11, 5725 Leutwil; Terrainveränderungen mit Stützmauern und Abbruch Koiteich beim Gebäude Nr. 353

Herzlichen Dank für den Einsatz am Fähriweg!

Am Samstag, 12. Mai 2025, wurde der Fähriweg mit viel Einsatz und Engagement durch freiwillige Helferinnen und Helfer instandgesetzt.

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten für ihre wertvolle Arbeit. Dank der tatkräftigen Unterstützung ist der Wanderweg nun wieder sicher und gut begehbar.

Ein besonderer Dank geht an:

Beni Gloor, Stephan Bruder, Hans Peter Geissbühler, Reto Engler, Carmen Engler, Larissa Engler, Laurin Engler, Noah Engler, Philipp Urech und Brigitta Baumann.

Quelle: Gemeindeverwaltung Leutwil

Wanderweg frisch saniert!

Benützung mit Pferd und Fahrrad nicht vorgesehen



Hinweis zum Wanderweg Abschnitt Fähriweg:

Dank der tatkräftigen Unterstützung freiwilliger Helferinnen und Helfer wurde dieser Wanderweg erst gerade wieder in Stand gestellt.

Der Weg ist ausschliesslich für Wanderer und Fussgänger gedacht! Reiten, Führen von Pferden sowie Radfahren sind auf diesem Weg nicht vorgesehen.

Helfen Sie mit, die Natur zu schützen und den Weg zu erhalten und respektieren Sie diese Regelung.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung danken für Ihre Unterstützung.

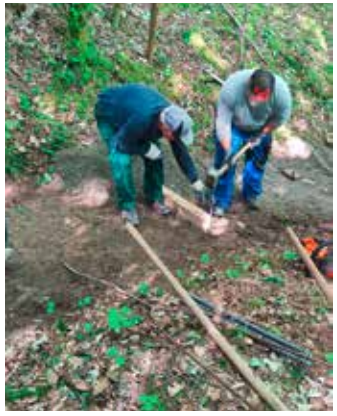
GEMEINDE Leutwil

13.05.2025

GEMEINDE Leutwil

Gemeindenachrichten – Fortsetzung





Anlässe

11. Juni 2025	19.30 Uhr	Ortsbürgergemeindeversammlung Mehrzweckhalle Leutwil
11. Juni 2025	20.15 Uhr	Einwohnergemeindeversammlung Mehrzweckhalle Leutwil
03. Oktober 2025	19.30 – 21.00 Uhr	Adonia Musical 2025 Mehrzweckhalle Leutwil
24. Oktober 2025	Häckseldienst	
28. November 2025	19.30 Uhr	Ortsbürgergemeindeversammlung Mehrzweckhalle Leutwil
28. November 2025	20.15 Uhr	Einwohnergemeindeversamm-lung Mehrzweckhalle Leutwil

Quelle: Gemeindeverwaltung Leutwil

Vereine

Alle Leutwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Alphorngruppe Leutwil
Infos: Huber Beat, Zetzwilerstrasse 6, hubsi2@bluewin.ch, www.alphorn-huber.ch

Compagnia Capriola
Infos: Kaspar Claudia und Sandro, Zopfweg 2, 076 680 08 76, www.capriola-zirkusschule.ch

EVP Bezirk Kulm (Evangelische Volkspartei)
Infos: Leutwiler Daniel, Birrwilerstrasse 5, 079 320 60 49, daniel.leutwiler@gmx.ch. Präsident: Seibert Uriel, Aeschermattweg 4b, 5040 Schöftland, 077 226 27 00, uriel.seibert@grossrat.ag.ch

Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil
Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil
Infos: Merz Beat, 079 801 24 80, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

Frauenturnverein Leutwil
Mi., 20.00 – 21.15 Uhr. Infos: Baumann Monika, Präsidentin, 062 777 29 83

Gesundheitsturnen
14-täglich, Mi., 18 – 19 Uhr in der Mehrzweckhalle. Infos: Gajon Monika, 079 469 03 40

Gewerbeverein Seetal
Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Glöggli-Chuchi Leutwil
Club kochender Männer. Unser Steinpilz-Risotto ist weltberühmt hier in der Gegend. Wir kochen auch gerne für Sie. Infos: Gloor Kurt, 062 777 25 84

Landfrauen Leutwil
Infos: Graf Renate, Zetzwilerstrasse 14, Leutwil, 062 776 31 78

Loipen-Vereinigung Leutwil
Infos: Gloor Benjamin, Dürrenäscherstrasse 9, 062 777 23 47, gloorbenu@bluewin.ch, www.loipeleutwil.ch

Männerriege Leutwil
Do., 19.00 – 20.15 Uhr, Mehrzweckhalle. Infos: Geissbühler Hans-Peter, 062 777 01 70, hpgeissbuehler@bluewin.ch, www.mrleutwil.ch



Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Musikgesellschaft Leutwil
Infos: Lüscher Käthi, Häglisrainstrasse 15, 062 777 33 46, www.mgleutwil.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch: Fr., 11.30 Uhr, Restaurant Linde. Infos: Estermann Susanne, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 Uhr.

Schützengesellschaft Leutwil
Infos: Präsident Gloor André, praesident@sg-leutwil.ch. Ansprechperson für Hüttenvermietung: Gloor Rahel, 079 600 18 22, huettenwart@sg-leutwil.ch

Trachtengruppe Leutwil
Präsidentin: Gloor Nelly, 062 777 32 35, nelly.gloor@hotmail.com. Tanzleitung/Kindertanzleiterin: Hintermann-Gygax Therese, 062 771 70 24, 078 889 61 25, therese_hintermann@bluewin.ch

Turnverein Leutwil
Infos: Baumann Adrian, adrian-baumann@hotmail.com, www.tv-leutwil.ch

Volleyball
Infos: Schanz Adrian, 079 310 67 75

Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde
Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Spirgi Beatrice, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Moser Tanja, 5724 Dürrenäsch, 062 777 02 19, mosertanja@bluewin.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon
Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Lichtblick» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Entsorgung

Sammelstelle beim Gemeindehof: Jeden Samstagmorgen offen

Alteisen
(Beschläge) Mulde beim Gemeindehof

Altöle
(Verbrauchte Speiseöle) Abgabestelle bis max. 10 Liter pro Haushalt: Aeschbach Max, Geschäft Velos-Motos, Leutwil. Bei grösseren Mengen: Amstutz Produkte AG, Chemische Spezialpräparate, Luzernstr. 11, 6274 Eschenbach LU, Tel. 041 448 14 41

Aluminium
(Haushaltfolien,Tuben,Spraydosen,Pfannen,Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehof

Bauschutt
(Natursteine, Ziegel, Backsteine, Fensterglas, Spiegel, Glasgeschirr) Nur Kleinmengen / max. 0.5 m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Mulden beim Gemeindehof

Giftstoffe, Sonderabfälle
(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstelle, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

Glas
Nach Farben getrennt, kein Fensterglas. Sammelstelle beim Gemeindehof

Grüngut
Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.– bzw. Fr. 150.–) wird durch eine Jahresvignette, welche an Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten können ab Januar 2025 bei der Finanzverwaltung per Formular bestellt werden. Die genormten Rollcontainer (140 und 240 Liter) werden in der Regel jeden zweiten Donnerstag entlang der üblichen Kehrichttour geleert (bereits ab 7.00 Uhr!). Sammlungen: **12., 26. Juni; 10., 24. Juli; 7., 21. August; 4., 18. September; 2., 16., 30. Oktober; 6., 13., 27. November; 11. Dezember**

Hauskehricht
(Säcke mit Gebührenmarken, max. 110 Liter) Die Marken können bei der Gemeindekanzlei Leutwil und den Volgläden Boniswil und Dürrenäsch bezogen werden. Wöchentlich am Donnerstag (**Ausnahmen: 24. Dezember)**, an Strasse stellen, spätestens bis 12.00 Uhr

Häckselgut
(Bäume, Sträucher und Heckenschnitte) Das zu häckselnde Material ist bis 8.00 Uhr an die Strasse zu stellen (gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden). Daten: **24. Oktober**

Kleider, Textilien
(Noch brauchbare Schuhe) Container beim Gemeindehof

Konservendosen (Weissblech)
Reinigen und Papierumwicklung entfernen. Mulde beim Gemeindehof

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen
Zurück an die Verkaufsstellen

Papier und Karton
Schachteln zerlegen (ohne Plastikklebestreifen). Gemeinsame Mulde beim Gemeindehof.

Pneus, Autobatterien, Elektrogeräte
Zurück an die Verkaufsstellen

Sperrgut
Das Sperrgut ist dem Hauskehricht mitzugeben. Es darf eine Länge von 150 cm und einen Durchmesser von 50 cm nicht überschreiten. Das Sperrgut ist mit einer gebührenpflichtigen Marke (60 Liter) zu versehen.

Styropor
Nur sauberes Material, ohne Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial. Zurück an die Verkaufsstelle

Tierkadaver
In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos). Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt). Öffnungszeiten: Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr, Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr





Quelle: Gemeindeverwaltung Leutwil

Gloor & Baumann
HOLZBAU AG

· Zimmerarbeiten
· Bedachungen & Dachfenster
· allg. Schreinerarbeiten
· Spenglerarbeiten
· Holz-Elementbau
· Um- und Neubauten
· Dachgeschossausbauten
· Parkettböden
· Dachsanierungen
· Fassadenverkleidungen
· Flachdachabdichtungen
· Photovoltaik
· Kranarbeiten

Bedachungen | Spenglerei | Photovoltaik | Innenausbau

5725 Leutwil | 062 777 10 87 | www.gloor-baumann.ch



Das Leben schreibt die schönsten Geschichten.
Wir begleiten Sie dabei.

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

192X020

Dichten und mehr ...

poesia®

Ferienwohnungen Grächen:

MILLEGGA POESIA SEETALHORN | 4 Zimmer 6-7
MILLEGGA POESIA WEISSHORN | 4 Zimmer 6

ERSATZDICHTUNGEN FÜR
DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN

Schnelle Lieferung
Kleinmengen bereits ab 1 Stk.
Kostenlose Dichtungsrecherche

poesia-gruppe.ch
Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch







Info-Abend über die gemeinsame Druckzone der Wasserversorgung von Dürrenäsch und Leutwil

Am Dienstag, 20. Mai, informierten die Gemeinderäte von Dürrenäsch und Leutwil zusammen mit Fachpersonen über die geplante gemeinsame Druckzone Dürrenäsch-Leutwil der Wasserversorgung. Das wirtschaftlich und technisch sinnvolle Projekt erhöht die Versorgungssicherheit, stellt den Löschschutz sicher und nutzt die Quellen optimal. Vorhandene Synergien können genutzt werden. Die geschätzten Gesamtkosten des Projekts von 2,3 Millionen Franken werden unter den Gemeinden aufgeteilt, wobei die Kosten für Leutwil etwas höher ausfallen dürften. In einem ersten Schritt wird über den Projektierungskredit in Höhe von 175 000 Franken abgestimmt.

(pte) – Die zuständigen Gemeinderäte Thomas Sauder für die Gemeinde Dürrenäsch und Hans-Rudolf Senn für die Gemeinde Leutwil stellten das geplante Projekt der gemeinsamen Druckzone den rund 60 Interessierten vor. Unterstützt wurden sie von Roman Mäder vom Ingenieurbüro Lienhard und Mario Ptak vom Ingenieurbüro Waldburger. Vorgesehen sind eine Erweiterung des Reservoirs Sand sowie der Ersatz des über 100-jährigen Reservoirs Häglisrain durch ein neues Quellwasserpumpwerk. Diese Massnahmen bieten betriebliche wie hydraulische Vorteile und bewirken eine Bereinigung der Druckverhältnisse im Netz. Der Projektumfang sieht für die Gemeinde Leutwil eine neue Reservoirleitung Sedel-Leutwil (Hübelstrasse) vor, ein neues Quellwasserpumpwerk im Häglisrain, den Ersatz der Reservoirleitung Häglisrain-Hübelstrasse, den Rückbau des Reservoirs Häglisrain sowie die Anpassung der Fernsteuerung. In Dürrenäsch steht die Erneuerung des Rohrkellers des Reservoirs Sedel an, die Erweiterung des Reservoirs Sand, die Integration des Stufenpumpwerks Sedel in den Rohrkeller des Reservoirs Sand, die Erneuerung der Quellwasserleitung zwischen dem Reservoir Sand und der Brunnstube NW 2000 sowie die Anpassung der Fernsteuerung. Die Bausummenschätzung geht von Gesamtkosten von 2,3 Millionen Franken aus, mit einer Verteilung von 55 Prozent für die Gemeinde Leutwil und einem Anteil von 45 Prozent für die Gemeinde Dürrenäsch.

Ein erster Schritt wird nun die Abstimmung für den Projektierungskredit sein. Für diesen werden 175 000 Franken beantragt, aufgeteilt auf die Gemeinde Leutwil mit 103 335 Franken und die Gemeinde Dürrenäsch mit 71 665 Franken.

Lebensfreude schenken, mit einem Lächeln begleiten, tatkräftig mithelfen.



Butler Hallwil

- Unterstützung und Begleitung bei täglichen Erledigungen.

Butler Hallwil
Theodor Ryser

Theodor Ryser | 079 349 45 38 | theo.ryser@bluewin.ch | www.butler-hallwil.ch

Bolliger Schreinerei

Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Fenster Holz-Metall



Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!

5617 Tennwil | 5000 Aarau | www.immoservice.ch | info@immoservice.ch | 062 822 24 34

Zu Fuss über den Zürichsee



(Eing.) – An einem schönen Samstagmorgen im Mai startete der Frauenturnverein Leutwil in neuem Outfit die diesjährige Handtäschlireise. Per Bus und Bahn erreichte man Pfäffikon, wo es zu Fuss weiterging. Gestärkt nach einem Kaffeehalt marschierten die Frauen weiter zum historischen Holzsteg, der auf dem Zürichsee zum anderen Ufer führte. Sehr eindrücklich war diese Querung, und man genoss den Anblick auf die Silhouette von Rapperswil, die immer näherkam. Einige beobachteten sogar das Unterwassergeschehen und stellten fest, dass viele, grosse Fische um den Steg schwammen. Mmmh, das wäre doch ein feines Zmittag, hiess es. Der weitere Weg führte durch eine Parkanlage ins Zentrum, wo wir in einem Restaurant genüsslich etwas schlemmten und den Ausblick genossen. Mit gefüllten Bäuchen unternahm man den Verdauungsmarsch hoch zum Schloss, auch da gab es wieder viel Schönes zu sehen. Die Frauen verweilten und vieles gab zu reden. Nach einem Kaffee- und Desserthalt schlenderten die Turnerinnen zum Schiffssteg. Einige überbrückten das Warten mit einer Riesenradfahrt, dort hatte man nochmals einen ganz anderen Blick auf Rapperswil.

Die Schifffahrt nach Zürich bot an den Ufern viel Sehenswertes und machte es dadurch kurzweilig. In Zürich angekommen quetschten sich die Frauen durch die Bahnhofstrasse zum Bahnhof, und so fuhr man wieder mit Zug und Bus zurück nach Leutwil.

Für die super organisierte Reise gilt Marianne L. ein herzliches Dankeschön.

Wir suchen eine/n

PROJEKTLEITER/-IN
HOLZBAU 80-100 %

WIR BIETEN:

- Innovative und regionale Holzbauprojekte
- Flexible Arbeitszeiten
- Familiäres Arbeitsumfeld

JETZT BEWERBEN

Stadelmann Stutz

Bruggmattweg 12 // 5615 Fahrwangen
T 056 667 33 04 // www.sta-st.ch

Warum sich Photovoltaik jetzt lohnt
Infoabend am Mittwoch, 11. Juni, ab 18 Uhr

In Zeiten niedriger Zinsen und unsicherer Märkte bietet eine PV-Anlage eine stabile, kalkulierbare Rendite über 20 Jahre und mehr. Sie investieren in echte Werte – auf Ihrem eigenen Dach!

Wir zeigen Ihnen unsere Systeme und beantworten gerne Ihre Fragen.



eatec
ELEKTRO AUTOMATION

Infoabend bei:
eatec Elektro Automation GmbH
Haldenstrasse 163, Gontenschwil

HEDIGER
ELEKTRO AG

Bunte Woche voller Bewegung und Kreativität

An der Schule Dürrenäsch-Leutwil ging es vom 19. bis 23. Mai lebendig und farbig zu und her! Den Anfang machte ein gelungener Sporttag bei gutem Wetter und lustigen Spielen, bei denen die Kinder ihre Geschicklichkeit, Teamarbeit und Ausdauer unter Beweis stellen konnten.



(Eing.) – Der Rest der Woche wurde genutzt, um frischen Wind und Farbe in und um unsere Schulgebäude zu bringen. Es wurde gemalt, geschliffen, geschnitten und gepinselt. Mit viel Eifer machten sich die Schülerinnen und Schüler daran, unsere beiden Schulhäuser zu verschönern. Dabei entstanden schöne Wandbilder, lustige Figuren, vielfältige Dekorationen, einladende Bodenspiele und vieles mehr. Alle packten tatkräftig mit an, und jede und jeder konnte einen wertvollen Beitrag leisten. Am Ende dieser ereignisreichen Woche blicken wir auf viele grossartige Momente zurück – und das bunte Ergebnis sieht man nun an jeder Ecke unserer Schule.





Gratulieren Sie Ihren Lernenden zum erfolgreichen Lehrabschluss

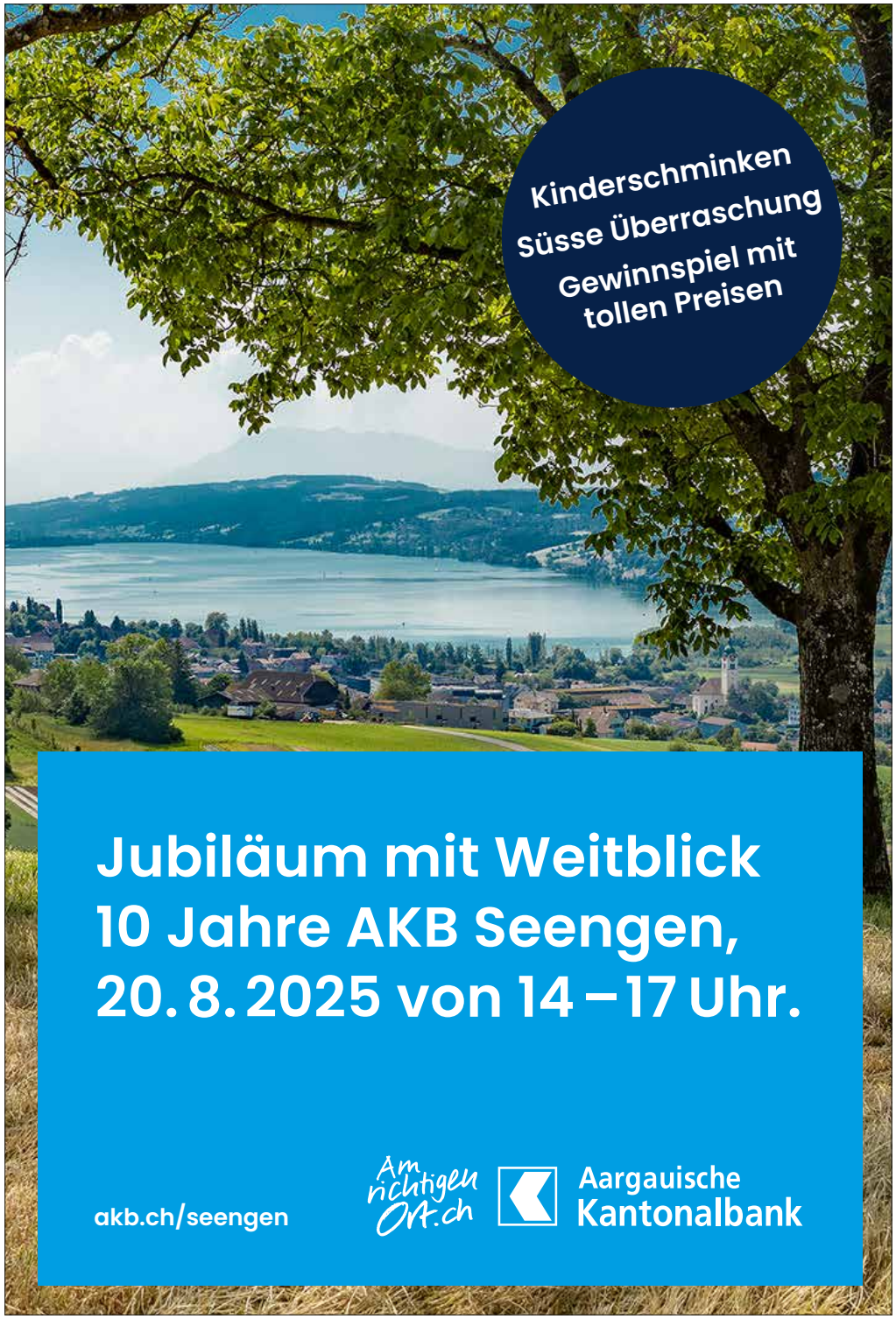
mit einem Inserat im Dorfheftli
in den Juli- und Augustausgaben.

halbe Seite 145.- statt 195.-/Ausgabe
ganze Seite 250.- statt 350.-/Ausgabe

dorfheftli
Die kleine Zeitung für das See- und Wynental
Baselgasse 6A - 5734 Reinach - 062 765 60 00



Suchen Sie neue Lernende ab 2026: Nutzen Sie die Lehrstellenbeilage in der Septemberausgabe.



Jubiläum mit Weitblick
10 Jahre AKB Seengen, 20. 8. 2025 von 14 – 17 Uhr.

akb.ch/seengen

Am richtigen Ort.ch

Aargauische Kantonalbank

Jetzt geht's los

Endlich ist Sommer. Abends feiern, den Rasenmäher starten, ein längst überfälliger Umbau am Haus vornehmen oder auf den Sportplätzen austoben? Ja, wetterbedingt geht es jetzt in die schöne Outdoor-Jahreszeit. Jetzt sind solche Aktivitäten wieder möglich.

Doch kann ich mir alles und vor allem jederzeit erlauben? «Jetzt komme ich» – oder gibt es Grenzen? Wie ist das mit dem Lärm, der die Nachbarn stören könnte? Was sagt das Polizeireglement AargauSüd?*

Party-Lärm zu Hause oder im Garten
§16 Nachtruhestörung



Feiern macht Freude. Aber diese Freude soll bei Ihnen bleiben und nicht Ärger beim Nachbarn auslösen. Halten Sie Ihren Ghettoblaster im Zaun und ermahnen Sie ihre Gäste rechtzeitig zur Mässigung. Die Ruhezeit gilt von 22 bis 6 Uhr. Und ja, sollte es mal länger dauern, informieren Sie vorher Ihren Nachbarn und geben Sie ihm die Handy-Nummer. So kann er sich melden, wenn es ihm dann doch zu viel wird.

Sport- und öffentliche Plätze
§17 Öffentliche Spielplätze + Freizeitanlagen

Sportliche Aktivitäten unserer Jüngeren sind erwünscht. Besser als herumhängen. Aber beim Spiel kann es laut zu und her gehen. Einerseits braucht es Geduld seitens der Anwohner, andererseits gibt es auch Grenzen für die Spieler. Es gilt die Mittagsruhe von 12 bis 13 Uhr, sowie Nachtruhe von 22 bis 6 Uhr. Und wenn wir gerade dabei sind: Bitte KEIN Littering. Ermahnen Sie Ihre Sprösslinge zur Ordnung, auch auf öffentlichen Plätzen. Das gebieten die Manieren.

Lärmige Maschinen
§15 Lärmschutz

Seien dies Holzfräsen, Kettensägen, Rasenmäher oder Baustellen-Maschinen: Mittagsruhe gilt von 12 bis 13 Uhr, Nachtruhe von 20 bis 7 Uhr. Sonn- und Feiertage sind tabu.

Ruhestörung: Sind Sie ein geplagter Nachbar und die Polizei soll es regeln? Na ja, wenn es nicht anders geht. Dazu sind wir da. Wenn auch mit Priorität 2. Vorrang haben die Polizeieinsätze nach Notrufen wie Einbruch, Schlägereien, Häuslicher Gewalt, Unfälle und so weiter. Wenn es möglich und zumutbar ist, suchen Sie zuerst das Gespräch mit dem Nachbarn. So bleibt der Haus- und Nachbarschaftsfrieden gewahrt.

Eine schöne Sommerzeit wünscht Ihnen Ihre Regionalpolizei AargauSüd und Lenzburg.

* Für das Polizeireglement Lenzburg, §10: Gleiche Zeitraster, mit Ausnahmen: Am Samstag sind lärmige Maschinen bereits ab 18 Uhr abzuschalten. Spielplätze und Freizeitanlagen: gemäss Gemeindebestimmungen.

Lesestoff für Leseratten



Otto fährt los – Ein Sommer in den Bergen
Madlen Ottenschläger & Stefanie Reich
arsedition, 2025

Beschreibung:
Die Zwillinge Luzie und Klara mit Mama Yurika und Papa Christian mieten für einen Urlaub den Campingbus OTTO. Aber OTTO ist kein normaler Campingbus – er ist ein echter Zauberbus! OTTO schiebt die Gondel an, hilft bei der Suche nach einem vermissten Kälbchen und ist der beste Freund. Das ist aber noch lange nicht alles ... In diesen Sommerferien erleben OTTO und seine Urlaubsfamilie einen bunten Reigen an wunderschönen Abenteuern in den Bergen von Deutschland, der Schweiz und Österreich: Wanderungen über Almwiesen und auf die schönsten Gipfel, Einkehren mit Brettljause, Kaiserschmarrn & Co., märchenhafte Schlösser, verwunschene Wälder und einen turbulenten Almabzug.

Tipp von Rahel Mosimann
Dieses Bilderbuch eignet sich perfekt für alle Campingabenteurer ab 4 Jahren. Die Bilder sind fröhlich und zum Teil mit Sprechblasen versehen. Man erfährt neben der Geschichte viele spannende Hintergrundinfos zu Sprache, Geografie, Sternbildern, Blumen oder Essspezialitäten. Die Autorin Madlen Ottenschläger aus Süddeutschland ist für mich eine echte Entdeckung in diesem Jahr. Sie hat nämlich noch viele weitere tolle Bilderbücher geschrieben.



Auf Flügeln getragen
Rachel Scott Mc Daniel
Francke-Buch, 2024

Beschreibung:
Geneva Ashcroft, Tochter aus reichem Hause, geht eine arrangierte Ehe mit dem Zeitungsunternehmer und passionierten Piloten Warren Hayes ein. Die Beziehung zwischen den beiden gestaltet sich glücklicher als erwartet. Warren bringt Geneva das Fliegen bei und kauft ihr einen Doppeldecker. Nur wenig später kommt er bei einem Flugzeugabsturz ums Leben und Geneva gerät in den Fokus der Mordermittlungen. Mysteriöse Notizen eines Privatdetektivs – Freund ihres Mannes und spurlos verschwunden – setzen sie auf die Fährte des Mörders. Zur Tarnung nimmt sie eine neue Identität an. Als Kunstfliegerin und Tragflächenakrobatin Stella bereist sie mit ihren Flugshows den Bundesstaat New York und ermittelt im Geheimen. Was sie herausfindet, rückt alles, was sie bisher glaubte, in ein neues Licht. Und sie beginnt sich zu fragen, was im Leben wirklich trägt.

Tipp von Ursula Erismann:
Ein spannender und abenteuerlicher Roman. Ein Buch, welches man fast nicht aus der Hand legen kann!

toppharm
Wyna Apotheke

Summ, summ, summ ... schon wieder einen lästigen Insektenstich eingefangen?

Ein gemütliches Picknick mit der Familie am See, nur eine Wespe möchte gerne auch einen kleinen Bissen von der süssen Wassermelone abbekommen. Bei der Abwehr wird die Wespe aggressiv und sticht sofort zu. So schnell kann ein kleines Insekt einem den Tag verderben.



Wer hat zugestochen?

Ist der Übeltäter eine Biene oder Wespe, wird sofort ein Brennen und starke Schmerzen verspürt, und man erkennt ihn oft noch während seiner «Tat». Denn durch den Stachel, welche die Insekten zur Abwehr und Schutz nutzen, wird bei Gefahr zugestochen und ein Gift injiziert. Ganz anders äussern sich die Stiche einer Stechmücke, denn die benötigt das menschliche Blut zu ihrer Fortpflanzung. Die Mücke benötigt einige Zeit, bis sie sich damit vollgesaugt hat. Deshalb nähert sie sich ihren Opfern möglichst geräuschlos und sticht schmerzfrei zu. Erst nach einer gewissen Zeit, wenn die Mücke schon längst weg ist, beginnt das lästige Jucken und die Schwellung. Da Mücken auf unseren Körpergeruch reagieren, suchen sie ihre Lieblingsopfer nach diesem Kriterium aus.

Wie behandelt man einen Insektenstich?

- Kälte: Bei ganz frischen Stichen können beispielsweise Kühlpads oder kühlende Umschläge die Schwellung sowie den Juckreiz kurzfristig lindern.
- Phytotherapie: Hier sind verschiedene Pflanzenextrakte sowie ätherische Öle bekannt, welche zur Linderung eines Insektenstichs in Form eines Roll-on eingesetzt werden können. Sei es bei den Extrakten die entzündungshemmende Wirkung des Sonnenhuts oder die juckreizstillende der Brennnessel. Weiter kennt man den kühlenden Effekt des Minzöls oder die desinfizierende Wirkung des Teebaumöls.
- Wärme: Mit der Hitze werden die Proteine aus dem Gift der Bienen und Wespen oder aus dem Speichel der Mücken, welche den Juckreiz auslösen, denaturiert. Bekannt ist da vielleicht jemandem noch die Methode mit dem Löffel, welcher durch ein Feuerzeug erhitzt wurde. Heutzutage bieten die Apotheken als Alternative dafür elektronische Geräte, welche diesen Vorgang vereinfachen sollen.
- Antihistaminika: Gele auf Basis eines Antihistaminikums lindern den lästigen Juckreiz.
- Desinfektion / Wundbehandlung: Wurde der Insektenstich aufgekratzt, ist es wichtig, diesem mit einem Desinfektionsspray zu behandeln. Um die Heilung zu beschleunigen, kann anschliessend eine Wundsalbe angewendet werden.

Bei weiteren Fragen rund ums Thema Insektenstiche beraten wir Sie gerne in der TopPharm Wyna Apotheke oder TopPharm Homberg Apotheke.

Rahel Lüthi, Dipl. Drogistin HF
TopPharm Wyna Apotheke Unterkulm
Bildquelle: MikuAalto auf Pixabay

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Der Riss der Achillessehne



Ein Achillessehnenriss ist häufig und betrifft die stärkste Sehne des Menschen, die die Wadenmuskulatur mit dem Fersenbein verbindet. Diese Verletzung tritt meist plötzlich auf und ist häufig mit sportlicher Aktivität verbunden, besonders bei abrupten Antritten, Sprüngen oder Richtungswechseln. Sie betrifft vor allem Männer zwischen 40 und 60 Jahren, insbesondere wenn sie nicht entsprechend aufgewärmt haben und meist nur gelegentlich sportlich aktiv sind.

Ein Riss der Achillessehne äussert sich typischerweise durch ein plötzliches, stechendes Schmerzgefühl im Bereich der Ferse oder der unteren Wade, oft begleitet von einem hörbaren Knall, den Betroffene mit einem Peitschenhieb oder einem Tritt gegen die Wade vergleichen. Nach dem Riss ist das Gehen stark eingeschränkt, ein Zehenstand auf dem betroffenen Bein in der Regel nicht mehr möglich, da die Verbindung zwischen Muskel und Knochen unterbrochen ist. In vielen Fällen ist zudem eine tastbare Lücke entlang der Sehne spürbar.

Diagnostisch lässt sich ein Achillessehnenriss meist durch eine klinische Untersuchung bestätigen, bei der der sogenannte Thompson-Test eine zentrale Rolle spielt. Dabei wird geprüft, ob sich der Fuss bei Druck auf die Wadenmuskulatur noch in Richtung Fusssohle bewegt – bleibt diese Reaktion aus, deutet dies stark auf einen Riss hin. Zur Sicherung der Diagnose werden auch bildgebende Verfahren wie Ultraschall eingesetzt, ein MRT ist meist nicht notwendig.

Die Therapie eines Achillessehnenrisses kann operativ oder konservativ erfolgen. Welche Methode gewählt wird, hängt von verschiedenen Faktoren ab. Ausschlaggebend ist, ob die Sehnenenden in etwa 30 Grad Streckung des Fusses aneinanderliegen oder nicht. Ist dies der Fall, kann die Behandlung meist nichtoperativ erfolgen. Ist immer noch ein deutlicher Abstand festzustellen, sollte man den Patienten und eben selten auch Patientinnen zu einer OP raten. Die operative Behandlung ist bei frischen Rissen meist minimal-invasiv mittels vier etwa 5 mm grosser Schnitte möglich.

Beide Verfahren erfordern eine intensive Rehabilitationsphase mit physiotherapeutischer Betreuung, um die ursprüngliche Kraft und Beweglichkeit der Sehne wiederherzustellen. Die vollständige Heilung kann mehrere Monate in Anspruch nehmen, wobei die Belastbarkeit der Sehne immer weiter gesteigert wird.

Dr. med. Michael Kettenring
Bildquelle: wikimedialmages auf Pixabay

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

Vogel gefunden

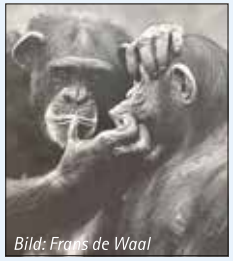


Abends nach neun Uhr erreicht mich im Notfalldienst der Anruf eines Herrn aus Emmenbrücke, der nicht weiss, ob es sich wirklich um einen Notfall handelt. Er habe nämlich auf dem Spaziergang einen Vogel gefunden, der nicht davongeflogen sei und habe diesen mit nach Hause genommen. Leider können wir am Telefon nicht mit Sicherheit herausfinden, ob es sich um einen Jungvogel handelt oder ob er verletzt sein könnte. Dem Finder ist aber äusserlich nichts Ungewöhnliches an dem Tier aufgefallen. Es ist Ende Mai und die Wahrscheinlichkeit daher gross, dass es sich um einen Jungvogel handelt, der das Nest verlassen hat, jedoch noch nicht 100 % flugreif ist und daher von seinen Eltern aus der Ferne beobachtet und mit Futter versorgt wird. Daher sollte man in dieser Situation die Vögel an ihrem Platz lassen und, falls man sich Sorgen macht, für einige Stunden aus der Ferne beobachten, um zu sehen, ob er mit Futter versorgt wird. Befindet sich der Vogel nahe an einer befahrenen Strasse, oder befürchtet man, dass eine Katze den wehrlosen Vogel entdecken könnte, so darf man ihn anfassen und in ein Gebüsch oder auf einen erhöhten Standort ganz in der Nähe verpflanzen. Das Anfassen hat keine Konsequenzen für die Akzeptanz bei den Eltern. Vom Anrufenden also gut gemeint, aber leider falsch gehandelt. Ich empfehle, den Vogel möglichst schnell wieder an den Fundplatz zurückzubringen oder andernfalls am nächsten Tag die Vogelwarte Sempach zu kontaktieren, wo der Vogel aufgezogen und später in die Freiheit entlassen werden könnte. Beim Verfassen dieses Textes google ich durch die Seiten und stosse dabei auch auf die Homepage der Vogelwarte Sempach – auf welcher detailliert alle nötigen Informationen zu diesem Fall zu finden wären. Manchmal nutzen wir unser Mobiltelefon leider im entscheidenden Moment nicht sinnvoll. Erst seit kurzem kenne auch ich die Funktion «Google Lens». Unbekanntes Tier mit dieser im Google-Suchfenster rechts positionierten Funktion fotografieren, und man erhält Vorschläge und Informationen, worum es sich handeln könnte. Leider vergass ich, den Anrufenden darauf aufmerksam zu machen. Womöglich hätte ihm Google den Vorschlag gemacht, dass es sich um eine junge Amsel handelt.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: Uschi Dugulin auf Pixabay

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Der Schimpanse im Menschen


Bild: Frans de Waal

Affen, die sich bis aufs Blut bekämpfen und einander die Köpfe einschlagen. Davon berichtet die britische Primatenforscherin Jane Goodall, die im Nationalpark von Tansania Mitte der 70er-Jahre über den Zeitraum von mehreren Jahren eine Kolonie Schimpansen beobachtete. Nachdem sich die männlichen Schimpansen in zwei Teilgruppen gespalten hatten, begannen sie, einander brutal zu bekämpfen. Und das, obwohl sie noch kurz zuvor zusammen gejagt, gefressen und gespielt hatten. Die grössere Gruppe drang systematisch in das Gebiet der kleineren ein. Meist attackierten sie in der Überzahl. Bekamen sie einen einzelnen Gegner zu fassen, töteten sie ihn, indem sie ihm Arme und Beine ausrissen. Danach tranken sie sein Blut. Die Gruppe hörte erst mit den Überfällen auf, als alle Feinde ausgelöscht waren. Der Krieg dauerte vier Jahre. In anderen Langzeitstudien konnten Forscher beobachten, wie Schimpansenmännchen nach einem Massaker die Weibchen des fremden Stammes entführten.

Schimpansen sind unsere nächsten Verwandten. Menschen waren bis vor ca. zwölftausend Jahren als Jäger und Sammler in Gruppen zu ca. 150 Personen unterwegs, bis sie sesshaft wurden und über Sprache und Schrift Kulturtechniken entwickelten und grössere Gesellschaften und Staaten entstanden. Unser tierisches Erbe haben wir durch die Kultur nicht einfach verloren und teilen immer noch viele stammesgeschichtliche Überbleibsel mit unseren nächsten Verwandten. Manchmal sind Parallelen augenfällig. So verüben auch unter den Menschen die Männer den Grossteil der Gewalt und sie bevorzugen wie Schimpansen Dominanzgewalt, also Angriffe in der Überzahl. So greifen Schläger beispielsweise in Gruppen an und suchen sich schwache Opfer. Auch Territorialkämpfe zwischen kriminellen Gangs unterscheiden sich im Kern wenig vom Krieg der Affen in Tansania. Ebenso sind wir Menschen nahe mit den Bonobos, den Zwergschimpansen, verwandt. Frans de Waal, ein niederländischer Affenforscher, beschäftigte sich mit ihnen und betont, dass sie deutlich sanftmütiger sind als ihre grossen Vettern. Nach Konflikten vertragen sich die Bonobos wieder, indem sie sich küssen, streicheln und Sex miteinander haben. Doch selbst diese «Hippies» sind stammesorientiert. Die Versöhnung findet nur mit denjenigen Mitgliedern der Gruppe statt, mit denen sie gemeinsame Bedürfnisse teilen und sind nur entspannt, solange genug Nahrung vorhanden ist. Werden die Vorräte knapp, ähnelt ihr Verhalten immer mehr dem von Schimpansen. Auch hier ist die Parallele zum Menschen angedeutet: Wie Schimpansen und Bonobos sind auch wir Menschen für zwei Komponenten sensibilisiert, die den Gruppenzusammenhalt sicherstellen, nämlich die Prinzipien Autorität und Loyalität: Kooperation bei gemeinsamen Interessen, harte Kämpfe, wenn die Lage schlecht aussieht. Autorität regelt die Hierarchien, wer das Sagen hat. Loyalität bindet die Gruppe zusammen und grenzt sie gegen andere Gruppen ab. In der Zivilisationsgeschichte des Menschen sind die Gruppen oder Stämme immer grösser geworden. Bestanden die Gruppen ursprünglich aus den Familienclans, so gab es immer grössere Gemeinschaften, auch wenn sie in der Ferne lebten, wie Religionsgemeinschaften, und irgendwann bildeten sich Nationalstaaten mit Mitgliedern, die ein Bürgerrecht haben.

Obwohl von der Forschung beim Menschen neben höherer Intelligenz, Einfühlungsvermögen (Empathie) und solidarisches Verhalten (Altruismus) nachgewiesen werden konnte, favorisieren wir noch immer zuerst die eigene Gruppe. Damit ist die Hoffnung auf einen globalen Weltfrieden immer noch geprägt durch das Stammesverhalten.

Autor: Ernst Hofmann, Unterkulm

Jugend- und Dorffest Birrwil

27. – 29. Juni 2025



Berbu bewegt

Ein besonderer Dank gilt unseren Gold- und Silber-Sponsoren:

Handwerker- & Gewerbeverein Beinwil am See Birrwil
BAUMANN Holzbau-Innenausbau AG
ihre gartenwelt
HAERRY & FREY AG GLASTECHNIK SPIEGEL
ERHART COMPUTER
die Mobiliar Generalagentur Reinach
HEWI BAU AG
GARAGE STEINER & GLOOR
HUWILER
gruetter-dach.ch
toppharm Homberg Apotheke
Spiegelberg
Breitenbach
FIT & PHYSIO BERBU

Umzugsroute
Der traditionelle Jugendfest-Umzug startet um 10 Uhr im Dorfzentrum / beim Gemeindehaus und führt durch die folgenden Strassen:

Gemeindehaus – Kreuzung Dorfzentrum – Obere Wanne – Oberdorfstrasse – Ländern – Kontermarsch – Ländern – Säumärt – Dorf

Der Umzug endet im Dorfzentrum beim Festzelt, wo ein festlicher Empfang mit Musik und Willkommens-Drink auf alle Teilnehmer und Besucher wartet. Wir laden alle Interessierten ein, den Umzug entlang der Route zu bestaunen.

Programm

Freitag, 27. Juni 2025

16 Uhr	Startschuss (roter Platz) **De schnällscht Berbuer** Eröffnung Festwirtschaft, Barbetrieb und Fahrgeschäfte
18.30 Uhr	Rangverlesen (im Festzelt)
20 Uhr	**Musical** der 5./6. Klasse (im Festzelt)
anschliessend	Festwirtschaft und Barbetrieb (im Festzelt)

Samstag, 28. Juni 2025

10 Uhr	Beginn **Umzug** (im Dorfzentrum)
11.30 Uhr	**Eröffnungsfeier** (im Festzelt) – Festansprache Gemeindeammann – **Tanzaufführung** und musikalische Darbietung der **Schule** – musikalische Begleitung der Musikgesellschaft – Festwirtschaft und Barbetrieb
12 Uhr	Eröffnung Fahrgeschäfte
13 Uhr	**Platzkonzert** der **Musikgesellschaft** (im Festzelt)
14 – 17 Uhr	**Olympiade der Schule** (Rasen hinter der MzH)
17 Uhr	Darbietungen DTV und TV (Turnhalle und Rasen)
18 – 23 Uhr	**Schülerdisco** (Gemeindehaus)
19 – 20 Uhr	Challenge «Hau den Lukas» (PP MzH)
20.30 Uhr	Band **Me & The Operators** (im Festzelt)

Sonntag, 29. Juni 2025

10 Uhr	**Festgottesdienst** (im Festzelt) Eröffnung Festwirtschaft und Barbetrieb
11 Uhr	Eröffnung Fahrgeschäfte
13 – 16 Uhr	**Erlebnisparcours der Sinne Naturschutzverein Bubbleballs Jugendarbeit (Sportplatz)**
16 Uhr	Tschüss und bis zum nächsten Mal!







Zwei heisse Kandidaten für den Festsieg: Nick Alpiger und Marcel Bieri. Rechts: Kranzer Michael Gander vom Schwingklub Kreis Kulm.

Schafft Nick Alpiger in Menziken sein Triple?

Der Countdown für das 118. Aargauer Kantonalschwingfest in Menziken läuft. Nicht nur, was die gesamte Organisation und den Aufbau betrifft. Auch im Anmeldungsbüro befindet man sich im Endspurt. Rund 140 Schwinger (darunter alle Nordwestschweizer Eidgenossen) haben sich für dieses Kranzfest angemeldet.

(tmo.) – Zwei Topfavoriten auf den Festsieg sind der Seoner Nick Alpiger und Marcel Bieri (Sieger beim Innerschweizer Kantonalschwingfest) vom Gastschwingklub Ägerital. Seine Ambitionen hat Alpiger mit seinem überzeugenden Start in die Festkranzsaison 2025 angemeldet. Souverän bodigte er beim Solothurner Kantonalen in Grenchen im Festverlauf drei Eidgenossen und bezwang im Schlussgang auch den Sarmenstorfer Andreas Döbeli. Ein Festsieg in Menziken wäre für Nick Alpiger nach 2018 in Aarau/Rohr und 2023 in Möhlin das Aargauer-Kantonalfestsieg-Triple. Nicht zu vergessen natürlich die weiteren Aargauer und Nordwestschweizer Schwinger wie etwa die Zwillinge Tim und Jan Roth, Samuel Schmid, Sinisha Lüscher, Oliver Hermann, Marius Frank und andere. Und wer weiss: Vielleicht redet auch Patrick Räbmatter um den Festsieg ein Wörtchen mit. Für den Uerkheimer wäre dies das Tüpfelchen auf dem «i» einer Schwingerkarriere mit insgesamt 65 Kränzen, vier ESAF-Teilnahmen mit zwei Eidgenössischen Kränzen und zwei Kranzfestsiegen. Räbmatter hängt in Menziken die Schwingerhose definitiv an den Nagel. Sein Comeback gibt der Freiämter Spitzenschwinger Joel Strebel, welcher bedingt durch die Verletzung, die er sich am Bergfest auf dem Stoos vor einem Jahr zugezogen hat, und seither pausieren musste. Die Aktiven des organisierenden Schwingklubs Kreis Kulm führt der Menziker Michael Gander (Kranzgewinn am Basellandschaftlichen Kantonalschwingfest 2024) an. Die weiteren «Kulmer» Aktivschwinger sind Deven Siegrist, Lukas Leutwyler, Marco Hunziker, Roman Schmidlin und Sandro Häfeli. Bereits am Samstag, 21. Juni, steigt der Nachwuchs mit vielen Teilnehmenden des Schwingklubs Kreis Kulm anlässlich des Jungschwingertages in die Zwilchhosen. Anschwingen ist um 9.00 Uhr. Man darf sich schon heute auf spannenden Schwingsport sowohl am Samstag als auch am Sonntag freuen.

Männich AG

- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See www.maennich.ch +41 62 771 10 40




Knörr AG
Sanitär Heizung
Teufenthal

Ihr kompetenter Partner
seit 1936




Zeit für eine neue Website?



- Optimiert für Desktop, Laptop,Tablet und Phone
- Inhalte selber bearbeitbar
- Faires Preis-/Leistungs-verhältnis

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO
25 JAHRE

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Reisen, Kochen, Kino – die VHS Wynental hat einiges zu bieten!

(Eing.) – Wir starten unser neues Programm mit einem Vortrag von Luzia Tschirky. Sie war im Februar 2022 dort, wo der Krieg das Leben von Millionen für immer veränderte: bei den Menschen in der Ukraine. Luzia Tschirky erzählt aus eigenen Erfahrungen von den Menschen im Kriegsgebiet.

Auf eine eindrückliche Reise durch Afrika nimmt Sie Daniela Lüscher mit. Erleben Sie gemeinsam mit ihr das Gefühl, wenn man sich plötzlich Auge in Auge mit Löwen, Leoparden oder Elefanten befindet.

Tauchen Sie mit der Thailänderin June Kohler in die Welt der thailändischen Küche ein. Zaubern Sie mit Zutaten, welche Sie hier in der Schweiz kaufen können, herrliche authentische Gerichte auf den Tisch.

Unsere aktuellen Kurse:

BITCOIN – schon viel davon gehört, aber nie so recht verstanden?
Ab Dienstag, 10. Juni 2025, 19 – 21 Uhr (4 Kursabende). Online-Kurs, Kosten: 205.–



Luzia Tschirky – Erfahrungen einer Kriegsreporterin
Dienstag, 2. September 2025, 19 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 25.–

Von der Pfeffiker Primarschülerin zur Export-Managerin
Ein Vortrag mit Monika Villiger. Freitag, 5. September 2025, 19 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 15.–



Tierisch nah dran – Eine abenteuerliche und eindrückliche Reise durch Afrika
Mittwoch, 10. September 2025, 19.30 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 25.–



Kochen wie in Thailand
Donnerstag, 25. September 2025, 18.30 Uhr. Pfrundmattschulhaus Reinach

Zum 150. Geburtstag von Thomas Mann
In Zusammenarbeit mit dem tab Kino präsentieren wir den Film «Der Zauberberg». Freitag, 26. September 2025, 19 Uhr. Tab Kino Reinach

Feuerlaufen – Eigentlich geht es gar nicht!
Samstag, 27. September 2025, 14 – 22 Uhr. Trolerhof Menziken, Kosten: 160.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:
Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch

AV HALLER SOLUTIONS
Partner für
MULTIMEDIA
SICHERHEITSTECHNIK
HEIMKINO
HIFI
WIR SICHERN WAS IHNEN WICHTIG IST
Neudorfstrasse 4
5734 Reinach
062 530 53 53
info@avhallersolutions.ch
www.avhaller-security.ch

grafsanitär
Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
www.graf-sanitaer.ch
Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen

KELLER +STEINER BODENBELÄGE
Design mit Qualität
Rupp Metalltrend
Frühsommer-Ausstellung
und Tag der offenen Tür
scan me
Feiern Sie mit uns
und die gibts gratis
Live-Musik
Wettbewerb
Kinder-Unterhaltung
ksboden.ch
13. + 14. Juni 2025
Freitag ab 11.00 Uhr / Samstag ab 9.00 Uhr
Sarmenstorferstrasse 29 – 31
5615 Fahrwangen

ImmoService Partner GmbH: Eine professionelle Bewertung zur Festlegung des Immobilienpreises

Die Festlegung des Eintrittspreises ist beim Immobilienverkauf sehr wichtig. Mit ihrer professionellen Realwertschätzung vor Ort, losgelöst von emotionalen Preisvorstellungen, bietet die ImmoService Partner GmbH einen kostenlosen Mehrwert für die Immobilieneigentümer. Diese wertvolle Dienstleistung verpflichtet zu nichts und wird von der Verkäuferschaft sehr geschätzt.




Frank Kessler


Andreas Bräm


Elena Bräm


Matthias Hunger


Marion Schäfer

(pte) – «Eine professionelle Bewertung durch den Makler hilft, für die Immobilie einen fairen Verkaufspreis zu finden», stellt Andreas Bräm fest. Dabei ist die Sicht von aussen wichtig, um emotionale Preisvorstellungen zu vermeiden, die Stärken des Objekts aber deutlich hervorzuheben. Die erfahrenen Makler der ImmoService Partner GmbH nehmen sich für diese Realwertschätzung viel Zeit und sind immer vor Ort. «Die Verkäuferschaft kann nur profitieren. Diese Dienstleistung ist nicht verpflichtend, und es findet unsererseits bewusst kein ‹Nachfassen› statt», erklärt Frank Kessler. «Bei der ImmoService Partner GmbH ist das Honorar erst nach der Unterzeichnung beim Notar geschuldet, die umfangreichen Verkaufsdienstleistungen werden nicht im Voraus in Rechnung gestellt», gibt Andreas Bräm einen Einblick in die jederzeit transparenten Geschäftsbedingungen bei den Aarauer und Tennwiler Spezialisten. Oft sind es die kleinen Nuancen, die den entscheidenden Ausschlag zur Zusage geben. Eine gezielt eingesetzte Preispsychologie wie beispielsweise ein Preis knapp unter einer Million oder die gezielte Marktbeobachtung werden gerne eingesetzt. Beim Festlegen für die preisliche Flexibilität bei Verhandlungen stehen die erfahrenen Makler mit Rat zur Seite und erreichen, dass bei der Unterzeichnung des Verkaufsvertrages alle Seiten zufrieden sind.

ÜBER 40 JAHRE.
DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
WERNLI-IMMO.CH
wernli immobilien

Praxis für gandzheitliche Heilmethoden
Susanne Casagrande-Wyss
Ich freue mich auf Ihre Konaktaufnahme


Therapien

Beratung

Coaching
Information

Telefon 041 937 22 63
naturheilpraxis-casagrande.ch
Langacher 14
6288 Schongau
Terminvereinbarung:
Mo. – Fr., 11 – 12 Uhr
Krankenkassen
anerkannt

VORTRAG
hervorragend
Handwerkskunst im Briefumschlag

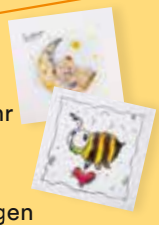
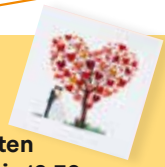
«Wie durch hervorragende Grusskarten Leben geprägt und verändert werden»

Geschäftsleiter Stefan Schüpbach erzählt über die Hintergründe der hervorragenden, fair produzierten Karten, die in der Papeterie und im claro Seengen erhältlich sind.

Anschliessend Kaffee und Kuchen.



Mittwoch, 11. Juni, 20 Uhr
Reformiertes Kirchgemeindehaus Seengen

Es laden ein:

claro
Öffnungszeiten
Mi/Do/Fr 9.30 bis 11.30 Uhr
Fr 16.00 bis 18.00 Uhr
Sa 9.00 bis 12.00 Uhr
Poststrasse 14, 5707 Seengen

Dorf-Papeterie

Öffnungszeiten
Mo-Fr 8.30 bis 12.30
und 13.30 Uhr bis 18.30 Uhr
Sa 8.30 bis 16.00
Poststrasse 6, 5707 Seengen





Prime Selection Hunziker: Höchstmögliche Immobilienpreise dank innovativer Vermarktung

Pascal Hunziker aus Seon geht mit Prime Selection Hunziker neue Wege in der Immobilienbranche. Mit modernster Technik bringt er Immobilien virtuell zum Leben und setzt dabei neue Massstäbe in der Präsentation. Sein innovativer Ansatz sorgt nicht nur für eine mühelose Besichtigung, sondern schafft die perfekte Bühne für den bestmöglichen Verkaufspreis.

(Eing.) – «Ich habe ein Auge fürs Detail», sagt Pascal Hunziker, der seine Präzision bereits in seiner Erstausbildung zum Polymechaniker perfektionierte. Heute nutzt er dieses Gespür, um Immobilien nicht nur sichtbar, sondern auch erlebbar zu machen. Hochwertige Innen- und Aussen-3D-Rundgänge ermöglichen es Interessenten, ein Objekt in Ruhe und aus jedem Winkel zu erkunden – mit exakten Messfunktionen für eine präzise Raumwahrnehmung. Das unterstreicht die Attraktivität der Immobilie.

«Der erste Eindruck entscheidet – und ich sorge dafür, dass er überzeugt», betont Pascal Hunziker. Die perfekte digitale Inszenierung weckt Emotionen, steigert die Nachfrage und führt so zu optimalen Verkaufsergebnissen. Ergänzend dazu sorgt eine exklusive gedruckte Dokumentation für einen bleibenden Eindruck. «Wer den besten Preis für seine Immobilie erzielen will, setzt auf die Zukunft des Immobilienmarketings – und die beginnt bei Prime Selection Hunziker», beendet Pascal Hunziker.









Genussmomente RÜGEL z'MORGE

Sonntag, 29. Juni 2025 von 10 – 14 Uhr

Reservieren Sie jetzt Ihren Tisch per E-Mail oder telefonisch und geniessen Sie die Vorfreude. Weitere Rügel z'Morge Daten sind am 24. August, 28. September, 26. Oktober und 30. November 2025.

Weitere Informationen finden Sie auf:
www.vitabellaruegel.ch/zmorge

Vitabella Rügel | Sarmenstorferstr. 52 | 5707 Seengen
062 767 60 50 | www.vitabellaruegel.ch
reception@vitabellaruegel.ch
Kostenlose Parkplätze | Kinderspielplatz

Lassen Sie mich Ihre Immobilie ins beste Licht rücken!

Jetzt unverbindlich anfragen und eine kostenlose Immobilien-Bewertung erhalten.



Modernste Vermarktung
- Drohnen-Aufnahmen
- Virtuelle 360°-Touren
- 3D-Scan von Aussen

www.primeselection.ch



PRIME SELECTION
P. Hunziker

Pascal Hunziker
Immobilienberater
info@primeselection.ch
079 427 52 97
Kirchtalstr. 18c
5703 Seon

stuber spenglerei lüftungs ag
5723 teufenthal

WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.






- **lüftung / klima**
- **flachdach**
- **photovoltaik**
- **spenglerei**
- **kaminbau**
- **spezialanfertigungen**

Freie Lehrstellen: Spengler/-in, Lüftungsanlagenbauer/-in, Gebäudetechnikplaner/-in

info@stuberlueftungen.ch
telefon 062 768 70 10
www.stuberlueftungen.ch

DIE SOLAR PROFIS
climate partner zehnder
WIR MACHEN PROFIS. LEHRBETRIEB







Bootswerft Männich AG: Die Saison ist eröffnet und der erste Lernende startet seine Ausbildung

Bei der Bootswerft Männich AG in Beinwil am See ist die Sommersaison bereits im Gange. Verbrennungs- und Elektromotoren werden einsatzbereit gemacht, künftige Bootsführer ausgebildet und die ersten Boote wieder vermietet. Als erster Lernender zum Bootfachwart startet Mika Schlenker seine Ausbildung. Geschäftsführerin Jennifer Henzmann-Männich und Berufsbildner Levin Lang begegnen so dem Fachkräftemangel und freuen sich über die Unterstützung im Team.

(pte) – Das familieneigene Boot und sein Ferienjob bei der Bootsvermietung haben Mika Schlenker geprägt und dazu motiviert, als erster Lernender bei der Bootswerft Männich AG die vierjährige Ausbildung zum Bootfachwart in Angriff zu nehmen. «Die Materie der Boote mit den Werkstoffen Holz, Kunststoff und Stahl fasziniert mich. Die Motoren und die Elektronik machen den Beruf zusätzlich spannend», freut sich Mika Schlenker, der bereits im Rahmen eines Praktikums tatkräftig anpackt. Innerhalb seiner vielseitigen Berufslehre wird er auch den fachgerechten Transport kennenlernen und die Anhänger- und Bootsprüfung absolvieren. «Statt über den Fachkräftemangel zu klagen, machen wir lieber etwas dagegen», schaut Jennifer Henzmann-Männich optimistisch in die Zukunft. Seit diesem Jahr ist die Bootswerft Männich AG offizieller Service-Partner der Marke Torqeedo, die ein breites Sortiment an leistungsstarken Elektromotoren im Programm hat. Vor allem das unkomplizierte und leichte Handling überzeugt viele Bootsbesitzende. «Mit den Motoren von Yamaha und Torqeedo sind wir gut aufgestellt und können Ersatzteile innert kürzester Zeit beschaffen», erklärt die Inhaberin. Für den Service und die Abgaswartung werden übrigens sämtliche Marken in der Beinwiler Bootswerft angenommen. Mit der Bootsfahrschule und der Vermietung ist die Männich AG die Adresse am Hallwilersee für Motorbootfahrer, Segler und Freizeitkapitäne. Das ganze Team freut sich auf eine tolle Sommersaison.

Folk und Klassik vom Feinsten

So klingt der Sommer! Die Lenzburgiade 2025 lädt vom 17. bis 22. Juni openair zum lauschigen Verweilen im Schlosshof und auf dem Metzgplatz ein. Das Festivalprogramm bietet Klassikfreunden und Folkfans eindrückliche Konzerterlebnisse.



Foto: Pascal Rohner

(Eing.) – Eröffnet wird das Festival mit spanischem Temperament. Die international gefeierte Accademia del Piacere vereint Tanzmusik aus dem 16. und 17. Jahrhundert virtuos mit dem Flamenco-Tanz. «Poesía» heisst das Motto der Tango-Nacht. Dabei rollt das Cuarteto SolTango mit seinem sensiblen Stil dem argentinischen Starsänger Leonel Capitano den roten Teppich aus.

Dazu gibt es eine geballte Ladung Klassik. Der Pianist Oliver Schnyder spielt mit der jungen Klaviervirtuosin Yilan Zhao und dem argovia philharmonic Mozarts berühmtes Doppelkonzert. Eine kleine Sensation ist, dass die legendären King's Singers nach Lenzburg kommen. Das Vokalensemble von Weltruf mit zwei Countertenören, einem Tenor und zwei Baritonen singt ein abwechslungsreiches Programm – ihr betörender Gesang geht direkt unter die Haut geht.

Zu einem beliebten Treffpunkt für Folkfans sind die Konzerte auf dem Metzgplatz geworden. Hier begegnet man Schweizer Folk Bands mit originellem Profil. Die junge Jodlerin Daria Occhini begeistert mit ihrer glockenreinen Stimme und zelebriert mit ihren «Friends» neue und alte Jodelmelodien. Die kunterbunte Luzerner Band «New Balkan Folk» bringt mit fiebrigen Rhythmen frischen Wind in die osteuropäische Volksmusik. Sie garantiert mit ihrer unbändigen Spielfreude ein einzigartiges Folk-Erlebnis. Aus der Region Bern kommt die Band «TAÍN». Die vier Musiker/-innen haben sich ganz dem keltischen Folk verschrieben. Und im beliebten Familienkonzert sorgt «Das kleine Fräxli» für verhexte Abenteuer.

Dann steht schon der Galaabend an, bei dem auch ein Dinner im Rittersaal serviert wird. Für gute Stimmung sorgt das Frank Dupree Trio, ein Weltklasse-Ensemble mit dem Pianisten Frank Dupree, einem Schlagzeuger und einem Bassisten. Es wechselt mit virtuoser Leichtigkeit zwischen den Stilen, wobei ihm die swingende Musik von Gershwin, Weill und Bernstein besonders liegt. Gekrönt wird das Festival im Finale von den 12 Cellisten der Berliner Philharmoniker. Sie bieten auf 48 Saiten ein unvergleichliches Klangerlebnis.

Vorverkauf
In allen Filialen der Schweizer Post
Online: www.eventfrog.ch / www.lenzburgiade.ch
Per E-Mail: ticketing@lenzburgiade.ch







Eröffnung Seerose Resort & Spa: Authentische thailändische Wohlfühlwelten am Hallwilersee

Am Samstag, 17. Mai, öffneten die Tore zum authentischen Cocon Thai Spa und dem Restaurant Cocon im Seerose Resort & Spa in Meisterschwanden. Felix und Rhéane Suhner und die Seerose-Familie bieten mit der neu geschaffenen Erweiterung ein einzigartiges Erlebnis im Spa-Bereich mit Rooftop-Pool-Garden. Das Restaurant Cocon begeistert mit einem neuen Sharing-Konzept und kombiniert die Gewürzwelten Europas, Afrikas und Asiens.

(pte) – «Es freut uns sehr, dass zwischen den bestehenden und den neuen Gebäudeteilen kein Unterschied erkennbar ist», freuten sich die Inhaber Felix und Rhéane Suhner über die gelungene Erweiterung. Mit Rooterberger Sandstein konnte ein regionales Baumaterial verwendet werden, das sich äusserst harmonisch in die Landschaft einbinden liess. Der geschützte Innenhof erzeugt mit seinem Baumbestand eine angenehme Atmosphäre. Diese setzt sich im thailändischen Spa-Bereich fort. Mit drei stockwerkübergreifenden Cocons profitiert das ganze Haus vom durchgehenden Konzept. Wie im königlich thailändischen Restaurant Samui-Thai sind im Spa-Bereich ausschliesslich thailändische Mitarbeitende für das authentische Erlebnis beschäftigt. Das zusätzliche Wellness-Angebot bietet einen erhöhten Gästenutzen. «Wir möchten zufriedene Gäste, die glücklich gehen», fasste Felix Suhner das Ziel zusammen. Einmalig ist das Rooftop-Deck, das mit drei Whirlpools das Cocon-Konzept konsequent weiterführt. Umrahmt von mehrstämmigen Rhododendren und Bambuspflanzen bietet die Dachterrasse ein einmaliges Erlebnis. Im Cocon Restaurant hat die Seerose-Familie ein begeisterndes Sharing-Konzept umgesetzt. Die Eröffnung am 17. Mai war dabei kein Zufall. «Der 17. Mai ist für die Seerose ein magisches Datum», hielt Felix Suhner fest. Im Jahr 1977 wurde die Seerose eröffnet, im Jahr 1999 wiedereröffnet, im Jahr 2003 konnte der Elements-Bereich und im Jahr 2013 das Cocon in Betrieb genommen werden. Mit der Erweiterung des Cocon setzt die Seerose-Familie diese Erfolgsgeschichte gerne fort.

Für gepflegte Füsse im Sommer

4½-Fusspflege-Abo: Sie bezahlen für die ersten 4 Termine den normalen Tarif und beim 5. noch Fr. 50.–
10er-Abo: jede 10. Behandlung ist gratis
Geniessen Sie regelmässige Fussreflexzonenmassagen für Ihr Wohlbefinden

FUSSPFLEGE PRAXIS SEETAL
WWW.FUSSPFLEGE-SEETAL.CH • 062 775 25 15

Kathrin Gloor
Unterdorfstrasse 3
5703 Seon

Seetal-Metzg

Seetal-Metzg GmbH | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@seetal-metzg.ch
www.seetal-metzg.ch

NEU AUCH IN DÜRRENÄSCH | Teufenthalerstrasse 27

«Hofmatt»
Beinwil



Ihr Zuhause am See

Projektvorstellung
Sa, 14. Juni
13 - 15 Uhr

Hofmattstrasse 18
5712 Beinwil am See
hofmatt-beinwil.ch

3.5 und 4.5 Zimmer- Eigentumswohnungen



immoLEO
www.immoleo.ch

Marcel Breithaupt
044 740 49 49
mbr@immoleo.ch

www.immoleo.ch







Die Volkshochschule Wynental erlebte bei der Sager AG die Herstellung modernster Dämmstoffe

Am Dienstag, 13. Mai, erlebten die Interessierten der Volkshochschule Wynental bei einem eindrücklichen Rundgang durch die Sager AG die Herstellung modernster Dämmstoffe aus Glasfasern. Vom Ausgangsprodukt bis hin zur Spedition der innovativen Wärme- und Schalldämmungsprodukte wurden von Hans Frei und Nicole Dössegger alle Stationen des Dürrenäscher Familienbetriebes gezeigt.

(pte) – Hans Frei ist im Verkauf bei der Sager AG angestellt und kennt den Betrieb aus seiner langjährigen Tätigkeit. Nach einem Einblick in die Firmengeschichte präsentierte er eindrückliche Zahlen. So verbraucht das Dürrenäscher Familienunternehmen jährlich gleich viel Strom wie die gesamte Stadt Aarau und nutzt teilweise Wasser aus der eigenen Quellfassung. Hans Frei setzte die sehr energieintensive Produktion der modernen Dämmstoffe aus Glasfasern aber in Relation mit der Energie, die sie bei ihrer langjährigen Nutzung nachhaltig einsparen können. Auf dem Rundgang erlebten die Interessierten der Volkshochschule Wynental die aufwändige Produktion der Wärme- und Schallisolationsmaterialien. Das angelieferte Recyclingglas wird mit weiteren Materialien ergänzt und im Ofen auf eine Temperatur von 1400 Grad Celsius gebracht. Das flüssige Glas gelangt in die Zerfaserungsmaschine, wo der Strahl mit Zentrifugalkraft zu Glaswolle geschleudert wird. Auf einem Förderband entstehen aus diesen Glasfasern die kompakten Isolationsstoffe, für welche die Sager AG heute bekannt ist. Das bekannte Sagex-Material wird kaum noch als Dämmung genutzt, sondern kundenspezifisch zugeschnitten oder zu Formteilen verarbeitet. Auf ihrem Rundgang erlebten die Gäste, wie sich die ehemalige Korkfabrik zum Systemanbieter von High-Tech-Dämmungsmaterialien für die Bereiche Holzbau/Gebäudehülle, Industrie, Haustechnik und Akustik/Innenausbau gewandelt hat. Zudem steht Heimwerkern unter www.sager-home.ch ein Online-Shop mit professionellen Dämm-Lösungen zur Verfügung.



blanc

| Keramische Plattenbeläge
| Kachelöfen
| Cheminées
| Natursteinarbeiten
| Tiba-Kochherde

Ofen- und Cheminéebau AG
Neulenstrasse 4, 5703 Seon
Telefon 062 775 15 86
pblanc@blanc-ofenbau.ch
www.blanc-ofenbau.ch

Leiden Sie unter:

- Allergien
- Heuschnupfen
- Energielosigkeit

Dann könnte die Bioresonanztherapie für Sie genau das Richtige sein

Evelyne Sommer
Bioresonanztherapie
Praxis im Moos
Moosweg 12
5707 Seengen
Telefon +41 76 306 38 39
info@praxis-im-moos.ch
www.praxis-im-moos.ch



Jetzt vorbestellen
Und kostenlose Winterräder sichern!
www.schlossgarage-seengen.ch | Boniswilerstrasse 33, 5707 Seengen
SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG

Spatenstich für den Weihermattpark in Reinach AG: Ein neues Quartier für alle Generationen

Mit dem Spatenstich vom 7. Mai beginnt offiziell der Bau des Weihermattparks in Reinach. Auf dem ehemaligen Voco-Areal entsteht ein lebendiges, ökologisches durchdachtes Wohnquartier mit rund 141 Wohnungen, einem zentralen Park mit renaturiertem Bachlauf und vielfältigen Begegnungszonen für Jung und Alt.





(dah) – Das Projekt Weihermattpark basiert auf dem Gestaltungsplan des früheren «Factory River Park» aus dem Jahr 2014. Nach mehreren Anläufen und Eigentümerwechseln wurde im Oktober 2024 die Baubewilligung rechtskräftig erteilt. Die Entwicklung des Areals wird von lokalen Investoren getragen, darunter die CAS Gruppe AG, EG Habitare, IST Investmentstiftung, 4-Immobau AG, Herzog Group Holding AG und Mawalt Holding AG. Die architektonische Gestaltung des Weihermattparks liegt in den Händen der CAS Architektur AG und Hüsler Architektur. Die CAS Gruppe AG realisiert als Totalunternehmerin die Häuser S1, S2, S3 und W7 mit insgesamt 92 Wohnungen. 4-Immobau AG realisiert als Generalunternehmung die Häuser W4, W5 und W6 mit insgesamt 27 Wohnungen, Mawalt Holding AG und Herzog Holding AG realisiert die Häuser W1 und W2 mit insgesamt 22 Wohnungen. Die Gebäude zeichnen sich durch eine nachhaltige Bauweise aus, inklusive Photovoltaikanlagen, Wärmepumpen und einer parkähnlichen Umgebung mit hoher Biodiversität. Geboten wird ein breites Wohnungsangebot von 1½- bis 5½-Zimmerwohnungen, sowohl zur Miete als auch im Eigentum. Der zentrale Park mit dem offenen Weihermattbach, Spielplätzen und Gemeinschaftsflächen fördert das Zusammenleben verschiedener Generationen und Lebensstile. Zudem wird das bestehende Fabrikgebäude saniert und bietet künftig Raum für Gewerbe, Büros und Loftwohnungen. Mit dem Weihermattpark entsteht in zentraler Lage von Reinach ein neues, lebendiges Quartier, das Wohnen, Arbeiten und Freizeit harmonisch verbindet. Der Baustart markiert einen wichtigen Schritt in der Entwicklung der Gemeinde und bietet neuen Lebensraum für Menschen jeden Alters. Die Wohnungen sind ab Frühsommer 2027 bezugsbereit. Für Interessentinnen und Interessenten an einer Eigentumswohnung stehen die Vermarktungspartner der jeweiligen Investoren zur Verfügung. Für Mietwohnungen kann man sich über die Projektwebseite oder bei den entsprechenden Liegenschaftsverwaltungen anmelden.


STARTE DEIN
Sommer Training
gültig bis
31.07.2025
2 MONATE NUR
CHF 22.-!
Jetzt Termin vereinbaren,
vorbeikommen & profitieren!
Gesundheitscenter
Physio & Training
MTTZ AG, Sylvia Bugmann
5616 Meisterschwanden
056 667 04 40 • www.mttz.ch
056 667 04 40
www.mttz.ch